

School News

Education + Communication = A Better Nation

Covering the Hawthorne School District



Volume 15, Issue 81

September 2025

Welcome to the 2025-2026 School Year!



Board of Trustees



Dr. Eugene Krank
President



Cristina Chiappe
Vice President



Sergio R. Mortara
Clerk



Luciano Aguilar
Member



Vicente Bravo
Member



**HAWTHORNE
SCHOOL DISTRICT
DISTRITO ESCOLAR
DE HAWTHORNE**

Discover Our Preschool Program

A high-quality program designed to provide a strong foundation for children's learning and development

Descubre Nuestro Programa Preescolar

Un programa de alta calidad diseñado para proporcionar una base sólida para el aprendizaje y el desarrollo de los niños.

Give your child the foundation they need for lifelong learning.
Enroll today!

Brinde a su hijo la base que necesita para un aprendizaje permanente.
¡Inscríbete hoy!



PROGRAM BENEFITS BENEFICIOS DEL PROGRAMA

- Fun Play-Based Learning
- Stimulating Outdoor Activities
- Creative and Imaginative Play Areas
- Small Classes with Experienced and Dedicated Staff
- Flexible Schedules to Suit Your Needs
Choose between AM (8:30-11:30) or PM (12:15-3:15) three-hour sessions to suit your family's schedule

- Aprendizaje divertido basado en el juego
- Actividades al aire libre estimulantes
- Áreas de juego creativas e imaginativas
- Clases pequeñas con personal experimentado y dedicado
- Horarios flexibles para satisfacer sus necesidades
Elija entre AM (8:30-11:30) o PM (12:15-3:15) sesiones de tres horas para adaptarse al horario de su familia

ELIGIBILITY ELEGIBILIDAD

- Children turning 3 or 4 years old on or before December 1st
- Families must qualify based on state income requirements
- we will help you check your eligibility!
- Niños que cumplen 3 o 4 años el 1 de diciembre o antes
- Las familias deben calificar según los requisitos de ingresos estatales.
¡Le ayudaremos a verificar su elegibilidad!

ENROLL NOW INSCRIBASE AHORA

Contact us for more info and to kickstart the enrollment process:

Contáctenos para obtener más información y para iniciar el proceso de inscripción:

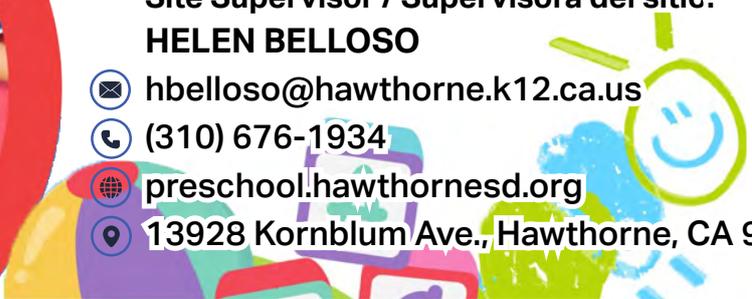
Site Supervisor / Supervisora del sitio:
HELEN BELLOSO

✉ hbellosos@hawthorne.k12.ca.us

☎ (310) 676-1934

🌐 preschool.hawthornesd.org

📍 13928 Kornblum Ave., Hawthorne, CA 90250



Superintendent

New Year, Great Start

The new school year has begun, and what a year it will be! As I visited our elementary and middle school Back-to-School Nights, I saw firsthand the extraordinary effort and care our HSD team put into welcoming back students and families. It was also clear that those efforts were appreciated, with our students being happy to be back and our families excited for the year ahead. I cannot wait to join the staff, students, and families at HMSA for their event later this week. Our HSD community is truly something special.

Even just a few weeks in, there is already so much to celebrate. California PBIS (Positive Behavioral Interventions and Supports) recently announced that every HSD school has earned the Silver Implementation Award for their work in creating inclusive and supportive environments. Additionally, U.S. News & World Report ranked HMSA 40th out of 1,646 high schools in California and in the top 2% of all high school nationally.

This year also brings exciting enhancements: revamped mathematics instruction, a 1:1 iPad program for TK and kindergarten, expanded after-school offerings, increased mental and physical health supports, and more.

Stay connected by checking school newsletters, flyers on Peachjar, our website at www.hawthornesd.org, and social media (@hawthorne_school_district on Instagram). Parents of students in grades 6–12 can also log in to PowerSchool for updates.

Let's make 2025–2026 a year of growth, joy, and opportunity. Thank you for being an essential part of our HSD family!



Dr. Brian Markarian
Superintendent

Año Nuevo, Gran Comienzo

El nuevo año escolar ha comenzado, ¡y qué año será! Cuando visité nuestras noches de regreso a clases en la escuela primaria y secundaria, vi de primera mano el extraordinario esfuerzo y cuidado que nuestro equipo del HSD puso en dar la bienvenida a los alumnos y las familias. También quedó claro que esos esfuerzos fueron apreciados, ya que nuestros alumnos estaban felices de regresar y nuestras familias emocionadas por el año que se avecina. Estoy deseando unirme al personal, los alumnos y las familias de HMSA en su evento a finales de esta semana. Nuestra comunidad HSD es realmente especial.

Aunque solo han pasado unas semanas, ya hay mucho que celebrar. California PBIS (Intervenciones y apoyos positivos para el comportamiento) ha anunciado recientemente que todas las escuelas HSD han obtenido el Premio de Plata a la Implementación por su labor en la creación de entornos inclusivos y de apoyo. Además, U.S. News y World Report clasificó a HMSA en el puesto 40 de 1646 escuelas preparatorias de California y entre el 2 % de las mejores escuelas preparatorias a nivel nacional.

Este año también trae consigo emocionantes mejoras: una instrucción de matemáticas renovada, un programa individualizado con iPad para TK y kínder, una oferta ampliada de actividades extraescolares, un mayor apoyo a la salud mental y física, y mucho más.

Manténgase informado consultando los boletines escolares, los anuncios en Peachjar, nuestro sitio web www.hawthornesd.org y las redes sociales (@hawthorne_school_district en Instagram). Los padres de alumnos de 6.º a 12.º grado también pueden iniciar sesión en PowerSchool para obtener información actualizada.

Hagamos de 2025-2026 un año de crecimiento, alegría y oportunidades. ¡Gracias por ser una parte esencial de nuestra familia HSD!

Welcome Back to School!

Bienvenido de Nuevo a la Escuela Todos!

2025–2026



STUDENT ART CONTEST

Open to K-6 Students in WRD Service Area



WIN A \$75 GIFT CARD!

Artwork by Caleb from PUC Milagro Charter School

Choose a Topic to Create Your Artistic Masterpiece!

- FROM RAINDROPS TO AQUIFERS
- OUR WATER, OUR FUTURE
- THE POWER OF GROUNDWATER

WWW.WRD.ORG/STUDENTARTCONTEST



History Depot



Learn about
World History
US History
Videos • Art • Music
Study Habits

FREE
Enjoy!
History Buffs
Teachers
Students

HistoryDepot.com

School News

Education + Communication = A Better Nation

FOUNDER/PUBLISHER: Kay Coop

562/493-3193 • schoolnewskay@gmail.com

CONTENT COORDINATOR: Barbra Longiny

GRAPHIC DESIGNER/PRODUCTION:

Emily Ung and Mie Kawamura

COPY EDITOR: Kate Karp

SOCIAL MEDIA: Nancy Lueder

SCHOOL NEWS ROLL CALL, LLC

P.O. Box 728, Seal Beach, CA 90740 • 562/493-3193

www.schoolnewsrollcall.com Copyright © 2006, School News Roll Call, LLC

Reproduction in whole or in part without written permission is strictly prohibited unless otherwise stated. Opinions expressed by contributing writers and guest columnists are their views and not necessarily those of *School News Roll Call*. This publication is privately owned and the right is reserved to select and edit content. The Hawthorne School District does not endorse the advertisers in this publication.



Whether you're preparing to transfer, train for a career, or learn a new skill, we have what you need to make your next move.

Learn more at
www.elcamino.edu/explore.

Don't delay. **Start today.**

El Camino College

200+
degree & certificate
programs to explore

Bud Carson *Middle School*

13838 S. Yukon Ave., Hawthorne, CA 90250 • 310/676-1908 • bcms.hawthornesd.org

Families get involved at Bud Carson Middle School

At Bud Carson Middle School, we know that when families are engaged, students succeed! We are proud to offer many ways for parents and guardians to get involved on campus and in our community. Families can visit our Family Resource Center to connect with services and support, volunteer at school by calling the office to schedule an appointment with the principal, or join groups such as the Community Schools Advisory Council and School Site Council (SSC). We also invite families to attend school events outlined in our Family Engagement Policy, including Back to School Night and other special activities. In addition, parents can take part in adult learning opportunities such as ESL classes and Family Digital Literacy courses offered right here at BCMS. We hope that you will follow us on Instagram @budcarsonms_hsd to see all the wonderful things happening at our school. Together, we are building a stronger school community where every Husky can thrive!



John Paterson
Principal

Las familias se involucran en Bud Carson Middle School

En la Escuela Intermedia Bud Carson, sabemos que cuando las familias participan, ¡los estudiantes triunfan! Nos enorgullece ofrecer diversas maneras para que los padres y tutores participen en el campus y en nuestra comunidad. Las familias pueden visitar nuestro Centro de Recursos Familiares para acceder a servicios y apoyo, ser voluntarios en la escuela llamando a la oficina para programar una cita con el director o unirse a grupos como el Consejo Asesor de Escuelas Comunitarias y el Consejo Escolar (SSC). También invitamos a las familias a asistir a los eventos escolares descritos en nuestra Política de Participación Familiar, como la Noche de Regreso a Clases y otras actividades especiales. Además, los padres pueden participar en oportunidades de aprendizaje para adultos, como clases de inglés como segundo idioma (ESL) y cursos de alfabetización digital familiar que se ofrecen aquí mismo en BCMS. Esperamos que nos sigas en Instagram @budcarsonms_hsd para ver todas las cosas maravillosas que suceden en nuestra escuela. ¡Juntos, estamos construyendo una comunidad escolar más sólida donde cada Husky pueda prosperar!



Families enjoying a Coffee with the Principal while learning about CAASPP / ELAC student score reports.
Familias disfrutando de un café con el director mientras aprenden sobre los informes de calificaciones de los estudiantes de CAASPP / ELAC.

2025-2026 School Year

Dear Parent or Guardian:

We are pleased to inform you that all Hawthorne School District schools will continue to operate the Community Eligibility Provision (CEP) option of the National School Lunch and School Breakfast Programs in the 2025-2026 School Year.

All students enrolled in the Hawthorne School District are eligible to receive a healthy breakfast and lunch at school at no charge to your household each school day of the 2025-2026 school year. No further action is required of you.

If we can be of any further assistance, please contact us at (310) 263-3990

Sincerely,

Your Nutrition Services Department

This institution is an equal opportunity provider.

Año Escolar 2025-2026

Estimados padres o tutores:

Nos complace informarle que todas las escuelas del Distrito Escolar de Hawthorne continuarán participando en la opción de la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP) del Programa Nacional de Almuerzo Escolares y el Programa de Desayunos Escolares durante el año escolar 2025-2026.

Todos los estudiantes inscritos en el Distrito Escolar de Hawthorne son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo saludable en la escuela sin costo alguno para su hogar cada día escolar del año escolar 2025-2026. No se requiere ninguna acción adicional de su parte.

Si podemos ser de más ayuda, por favor contáctenos al (310) 263-3990.

Sinceramente,
Departamento de Servicios de Nutrición

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

Welcome Back to the 2025–26 School Year at Eucalyptus Elementary!

We are excited to welcome our Koala community back for another wonderful year. The first day was filled with joy as families accompanied their children, whether beginning TK or Kindergarten or returning to grades 1–5. Photo banners and backdrops at the entrances made the morning special, with many smiles captured in first-day photos.

This year, we are thrilled to welcome new members to our Koala-ty staff. Dr. Nancy Ruvalcaba joins us as Roving Assistant Principal, Ms. Kassie Simmons as Art Teacher, and Ms. Fanika Cortez as a 5th grade teacher. Ms. Maria Muñoz returns to Kindergarten alongside Ms. Karina Aguilar Magaña, while Mr. John Burke and Ms. Gema Cruz join our Community Schools team to strengthen family partnerships. We are also supported by instructional coaches—Ms. DeJeann Harrison-Johnson and Ms. Carina Mercado in ELA, and Ms. Marisa Langsdale, Ms. Kelly Mancuso, and Ms. Chantel Rose in math—who will help us deliver high-quality lessons for all scholars.

Our teachers have worked hard to create welcoming classroom communities, each guided by a Social Contract that reflects scholar voice, builds routines, and promotes a positive tone. Families have already engaged in TK/K Orientation and Coffee & Conversations with the Principal, while scholars have been busy setting goals, building friendships, learning about our Koala-ty scholars expectations and contributing to their classrooms. Back-to-School Night was a tremendous success, and we were pleased to welcome our School Resource Officer, Officer Moiseve, who is building positive connections with our community.

Our theme this year is “Koala Ohana...Aloha spirit.” Like a family, we work together to grow stronger over time by pulling in the same direction. With dedicated teachers, spirited scholars, and engaged families, we know this will be a fantastic year filled with achievement and Koala-ty memories.



Sophia Vuong
Principal

¡Bienvenidos al Ciclo Escolar 2025–26 en la Primaria Eucalyptus!

Estamos muy emocionados de dar la bienvenida a nuestra comunidad Koala para otro año maravilloso. El primer día estuvo lleno de alegría mientras las familias acompañaban a sus hijos, ya fuera que iniciaran en TK o Kinder, o que regresaran a los grados 1–5. Los letreros y fondos fotográficos en las entradas hicieron la mañana especial, y fue hermoso ver tantas sonrisas al capturar recuerdos del primer día.

Este año estamos encantados de recibir a nuevos miembros en nuestro personal de Koala-ty. La Dra. Nancy Ruvalcaba se une como Subdirectora Itinerante, la Sra. Kassie Simmons como Maestra de Arte y la Sra. Fanika Cortez como maestra de 5.º grado. La Sra. María Muñoz regresa a Kinder junto con la Sra. Karina Aguilar Magaña, mientras que el Sr. John Burke y la Sra. Gema Cruz se suman a nuestro equipo de Escuelas Comunitarias para fortalecer las alianzas con las familias. También contamos con el apoyo de entrenadoras instruccionales: la Sra. DeJeann Harrison-Johnson y la Sra. Carina Mercado en Artes del Lenguaje en Inglés, y las Sras. Marisa Langsdale, Kelly Mancuso y Chantel Rose en matemáticas, quienes nos ayudarán a ofrecer lecciones de alta calidad para todos los estudiantes.

Nuestros maestros han trabajado arduamente para crear comunidades de aula acogedoras, cada una guiada por un Contrato Social que refleja la voz de los estudiantes, establece rutinas y promueve un tono positivo. Las familias ya participaron en la Orientación de TK/K y en Café y Conversaciones con la Directora, mientras que los estudiantes han estado ocupados fijando metas, haciendo amistades, aprendiendo sobre nuestras expectativas de Koala-ty scholars y contribuyendo en sus salones. La Noche de Regreso a Clases fue un gran éxito, y también nos dio gusto recibir a nuestro Oficial de Recursos Escolares, el Oficial Moiseve, quien está construyendo conexiones positivas con nuestra comunidad.

Nuestro tema de este año es “Koala Ohana...Espíritu Aloha.” Como una familia, trabajamos juntos para fortalecernos con el tiempo avanzando en la misma dirección. Con maestros dedicados, estudiantes entusiastas y familias comprometidas, sabemos que será un año fantástico lleno de logros y recuerdos de Koala-ty.



Mrs. Moreno reviewing safety with our youngest Koala-ty scholars in TK. Hands and feet to self please. La Sra. Moreno repasando la seguridad con nuestros eruditos Koala-ty más pequeños en TK. Manos y pies a sí mismos, por favor.



Safety Resource Officer Moiseve discussing safety with Ms. Marohn's 1st grade class. El Oficial de Recursos de Seguridad Moiseve platicando sobre seguridad con la clase de 1.º grado de la Sra. Marohn.





Inderpal Randhawa, M.D.,
medical director,
Children's Pulmonary Institute,
Miller Children's & Women's Hospital

Youth Vaping Declines, But Experts Warn the Fight Isn't Over

After years of sharp increases in teen vaping, new federal data shows a glimmer of progress. According to the 2024 National Youth Tobacco Survey, the number of U.S. middle and high school students using e-cigarettes dropped from 2.13 million (7.7%) in 2023 to 1.63 million (5.9%) in 2024.

Health experts welcome the decline but caution that vaping remains one of the most significant pediatric health threats today.

In 2024, about 3.5% of middle school students — roughly 410,000 children — and 7.8% of high school students, or about 1.21 million teens, reported current e-cigarette use. Among them:

- Nearly 4 in 10 vaped on 20 or more days in the past month
- More than 1 in 4 vaped every single day
- Almost 88% used flavored products

Disposable vapes were the most popular device type, followed by pods and cartridges. Top brands among teens included Elf Bar, Breeze, Mr. Fog, Vuse, and JUUL.

Overall, 8.1% of middle and high school students — about 2.25 million youth — used some form of tobacco product in 2024. E-cigarettes dominated the market, far outpacing nicotine pouches and combustible cigarettes. Traditional cigarette smoking hit an all-time low, with just 1.7% of high school students reporting use.

Most e-cigarettes contain nicotine, which can interfere with brain development, affecting memory, attention, learning, and impulse control. Nicotine use during adolescence can also raise the risk of mood disorders and long-term dependence.

The vapor inhaled from these devices often contains harmful substances, including ultrafine particles, lung-damaging chemicals like diacetyl, volatile organic compounds, and heavy metals such as nickel, tin, and lead.

Parents play a crucial role in helping prevent vaping. At the Children's Pulmonary Institute at Miller Children's & Women's Hospital, our team is seeing firsthand the respiratory complications that vaping can trigger in young patients, reinforcing the urgent need for early intervention and education.

Youth vaping rates may be down, but with more than 1.6 million teens still using e-cigarettes — many daily — the problem is far from solved. Sustained education, strict regulation, and compassionate intervention remain critical to protecting the next generation's lungs, brains, and futures.



Scan to learn more about the
Children's Pulmonary Institute.



Pablo, Age 6

At 11 months, Pablo was fighting for his life.

Today, he's got six candles on his cake.

Failing organs. Eight months in a coma. Fighting for every breath. At 11 months old, this is what Leukemia brought Pablo. The one bright spot, he was at MemorialCare Miller Children's & Women's Hospital where a team of top doctors, nurses, and specialists helped save his life. For over a year in the PICU, our highly-trained staff never stopped caring for Pablo and his family. **Caring is our calling.**

Learn more at millerchildrens.org/care


**Miller Children's
& Women's Hospital**
MemorialCare..

MILLER CHILDREN'S & WOMEN'S HOSPITAL LONG BEACH
CHERESE MARI LAULHERE CHILDREN'S VILLAGE
OUTPATIENT SPECIALTY CENTERS
FROM THE SOUTH BAY TO ORANGE COUNTY

Hawthorne *Math & Science Academy*

4467 W. Broadway, Hawthorne, CA 90250 • 310/973-8184 • hmsa.hawthornesd.org

Celebrating New Faces and the Class of 2029

The campus was bustling with activity hosting summer school, Summer Bridge and campus improvements to make our school shine!

As we bring in the new 25-26 school year, we are excited to welcome over 170 ninth graders and new staff members to join our Aviator family.

Mr. Duran is our new Assistant Principal, transitioning from the Life Skills and College and Career teacher. He has over 25 years in education, holding various roles including administration and overseeing athletics.

Mr. Cirillo is our new Life Skills and College and Career teacher. He joins us after teaching for 18 years at Bud Carson Middle School. He holds a Masters in History degree from Grand Canyon University.

Ms. Escobedo is our new College Advisor, in partnership with University of Southern California's College Advising Corp. Escobedo earned her Sociology degree from California State University, Long Beach.

Ms. Guardado is our new school psychologist. She earned her Masters in Science degree and PPS from University of La Verne in School Psychology.

Ms. Kirk is our new choir teacher. She earned her Music Education degree from California State University, Long Beach.

This semester, through our partnership with El Camino College for Dual Enrollment, we will be offering Psychology 101.

We just held our first ever ASB Candidate Forum and our student leaders are excited to make this a year filled with school spirit activities!

All in, All Together - Go HMSA!



Dr. Anakonia Matsumoto
Principal

Celebrando Nuevas Caras y a la Clase de 2029

¡El campus estaba lleno de actividad albergando la escuela de verano, el programa Summer Bridge y más mejoras en las instalaciones para hacer que nuestra escuela brille!

Al dar inicio al nuevo año escolar 25-26, estamos emocionados de dar la bienvenida a más de 170 estudiantes de noveno grado y a los nuevos miembros del personal que se unen a nuestra familia de Aviadores.

El Sr. Duran es nuestro nuevo subdirector, en transición del puesto de maestro de Habilidades para la Vida y de Universidad y Carrera. Tiene más de 25 años en educación, habiendo desempeñado varios roles, incluyendo la administración y la supervisión de atletismo.

El Sr. Cirillo es nuestro nuevo maestro de Habilidades para la Vida y de Carrera y Universidad. Se une a nosotros después de enseñar durante 18 años en la escuela secundaria Bud Carson Middle School. Posee una Maestría en Historia de la Universidad Grand Canyon.

La Sra. Escobedo es nuestra nueva Consejera Universitaria, en asociación con el College Advising Corps de la Universidad del Sur de California. La Sra. Escobedo obtuvo su título en Sociología de la Universidad Estatal de California, Long Beach.

La Sra. Guardado es nuestra nueva psicóloga escolar. Obtuvo su Maestría en Ciencias en Psicología Escolar de la Universidad de La Verne y su credencial de PPS.

La Sra. Kirk es la nueva maestra de coro de HMSA. Obtuvo su título en Educación Musical de la Universidad Estatal de California, Long Beach.

Este semestre, a través de nuestra asociación con El Camino College para la Inscripción Dual, ofreceremos Psicología 101.

También celebramos nuestro primer Foro de Candidatos de ASB y nuestros líderes estudiantiles están emocionados de hacer de este un año lleno de actividades para promover el espíritu escolar.

Todos adentro, todos juntos - ¡Vamos HMSA!



14 & UNDER GIRLS

**FOR GIRLS
9-14 YRS.
4th -
8th GRADE**

PRE-TRYOUT CLINICS

THURS. OCTOBER 2ND

&

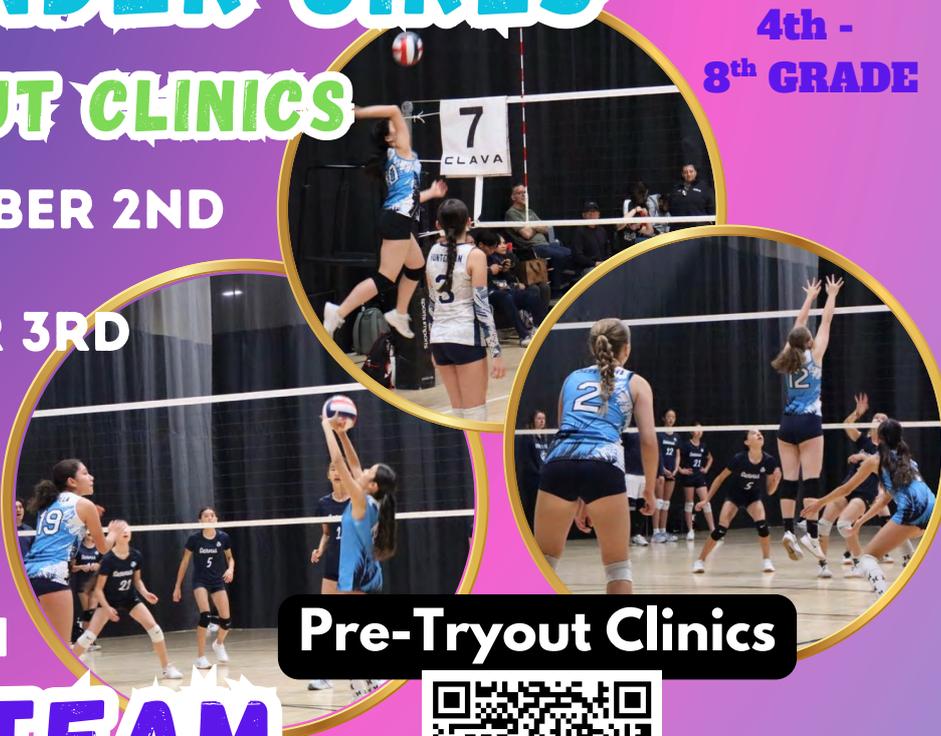
FRI. OCTOBER 3RD

@ 5-7 PM

@ LA GALAXY

\$30/CLINIC

\$50 FOR BOTH



Pre-Tryout Clinics



CLUB TEAM

TRYOUTS

SATURDAY, OCTOBER 4TH

AGES 9-12 YRS @ 10-12PM

AGES 13 & 14 @ 1-3PM

Tryouts



LA Galaxy (back courts)

540 Maple Ave. Torrance

310-546-9150 | beachcitiesvbc.com



ESL Classes Underway at HMS!

The ESL for Computers class kicked off its Fall 2025 semester on September 4, 2025. Eleven enthusiastic adult learners attended the opening session, led by Ms. Rosynella Cardozo Rodriguez, an experienced instructor from El Camino College. With years of experience teaching ESL across local districts, Ms. Rosy brought both energy and expertise to the class. This first session was co-hosted by Hawthorne Middle School Community School Parent Liaison, Ms. Jessica Romero.

Day 1 started off with an interactive “getting to know you” activity, where students were asked to share information regarding their interests and country of origin. Ms. Rosy allowed for learners to use real or fictional information, as long as they practiced using the English language. Ms. Romero said she found it remarkable how the activity helped students build connections right away. She noted one group of three learners who bonded quickly after realizing they were all from the same country in Western Africa.

During the second half of class, students explored new vocabulary and learned about basic computer parts and functions. Ms. Rosy emphasized that her goal is to not only strengthen students’ English skills but to support their growth in digital literacy as well.

The ESL class is open to the community and designed for adult learners whose primary language is not English. Classes meet every Tuesday and Thursday from 11:00 a.m. to 2:00 p.m. inside the HMS Family Resource Center. The fall semester runs from September 2 through October 31.



Martha Castellanos
Principal

Inicio de Clases de ESL en HMS

La clase de ESL para Computadoras dio inicio a su semestre de otoño 2025 el 4 de septiembre de 2025. Once entusiastas estudiantes adultos asistieron a la sesión de apertura, dirigida por la Sra. Rosynella Cardozo Rodríguez, una experimentada instructora de El Camino College. Con años de experiencia enseñando ESL en varios distritos locales, la Sra. Rosy aportó tanto energía como conocimiento especializado a la clase. Esta primera sesión fue coorganizada por la Enlace de Padres de la Escuela

Intermedia Hawthorne Community School, la Sra. Jessica Romero.

El Día 1 comenzó con una actividad interactiva de “conociéndonos”, en la que se pidió a los estudiantes compartir información sobre sus intereses y su país de origen. La Sra. Rosy permitió que los participantes usaran información real o ficticia, siempre y cuando practicaran el uso del idioma inglés. La Sra. Romero comentó que le pareció notable cómo la actividad ayudó a los estudiantes a crear conexiones de inmediato. Señaló a un grupo de tres estudiantes que formaron un vínculo rápidamente al darse cuenta de que todos provenían del mismo país en África Occidental.

Durante la segunda mitad de la sesión, los estudiantes exploraron vocabulario nuevo y aprendieron sobre las partes y funciones básicas de una computadora. La Sra. Rosy enfatizó que su objetivo no es solo fortalecer las habilidades de inglés de los estudiantes, sino también apoyar su crecimiento en alfabetización digital.



Ms. Rosy (center) with students after the 1st day of ESL classes at HMS
La Sra. Rosy (al centro) con los estudiantes después del primer día de clases de ESL en HMS

La clase de ESL está abierta a la comunidad y está diseñada para adultos cuyo idioma principal no es el inglés. Las clases se llevan a cabo todos los martes y jueves de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. en el Centro de Recursos Familiares de HMS. El semestre de otoño se desarrollará del 2 de septiembre al 31 de octubre.

Jefferson *Elementary*

4091 W. 139th St., Hawthorne, CA 90250 • 310/676-9423 • jefferson.hawthornesd.org

Welcome Ms. Otsuka to Our Jefferson School Community!

We are thrilled to welcome Ms. Otsuka to our Jefferson school family this year! She grew up in Arcadia and discovered her love for education early on, beginning as a volunteer tutor at age 15 where she found joy in working with children and learning from their unique perspectives. She went on to earn a Bachelor's degree in Child Development from CSULA and a Master's in Curriculum and Instruction from the American College of Education, bringing a strong academic foundation to her teaching. Outside the classroom, Ms. Otsuka enjoys spending time with her husband and their family dog, Lily, who loves to cuddle and run. She is also passionate about the outdoors, whether hiking, relaxing at the beach, or reading a good book. This past summer she visited family in England, and she is already planning her next adventure: hiking Mt. Fuji next summer. We are excited for the expertise, energy, and warmth she brings.



Esau Berumen
Principal



¡Bienvenida Sra. Otsuka a Nuestra Comunidad Escolar de Jefferson!

¡Estamos encantados de darle la bienvenida a la Sra. Otsuka a nuestra familia escolar de Jefferson este año! Creció en Arcadia y descubrió su amor por la educación desde temprana edad, comenzando como tutora voluntaria a los 15 años, donde encontró alegría al trabajar con niños y aprender desde sus perspectivas únicas. Luego obtuvo una licenciatura en Desarrollo Infantil de CSULA y una Maestría en Currículo e Instrucción del American College of Education, aportando una sólida base académica a su enseñanza. Fuera del aula, la Sra. Otsuka disfruta pasar tiempo con su esposo y la perra de la familia, Lily, a quien le encanta abrazarse y correr. También le apasiona la vida al aire libre, ya sea haciendo senderismo, relajándose en la playa o leyendo un buen libro. El verano pasado visitó a su familia en Inglaterra y ya está planeando su próxima aventura: escalar el Monte Fuji el próximo verano. Estamos entusiasmados por la experiencia, la energía y la calidez que aporta.

Halloween Word Search Contest

Rules! One word in the list is NOT in the word search.
When you have completed the word search, one word will be left and that word you email to: SchoolNewsKay@gmail.com (Please put Hawthorne in the subject line)

Entries must be received by November 15, 2025
From the correct entries one name will be drawn to win a \$20 gift card to Barnes & Noble.

- | | |
|---------------|----------------|
| BLACK CAT | HALLOWEEN |
| CANDY | JACK O LANTERN |
| CARVE | MUMMY |
| CEMETERY | SKELETON |
| COSTUME | SPIDER |
| DECORATIONS | SWAMP CREATURE |
| FRANKENSTEIN | TRICK OR TREAT |
| FRIGHTFUL | VAMPIRE |
| GHOST | WEB |
| GHOUL | WEREWOLF |
| GRAVE | WITCH |
| HAUNTED HOUSE | ZOMBIE |

N	I	E	T	S	N	E	K	N	A	R	F	D	E	N
R	D	S	V	A	M	P	I	R	E	C	L	B	V	Q
E	R	U	T	A	E	R	C	P	M	A	W	S	R	A
T	X	O	A	H	B	R	F	K	U	N	W	M	A	F
N	I	H	C	F	E	E	T	F	T	D	G	I	C	L
A	Z	D	K	L	W	V	N	R	S	Y	A	T	E	E
L	D	E	C	O	R	A	T	I	O	N	S	Q	M	S
O	I	T	A	W	E	R	A	G	C	K	U	I	E	K
K	K	N	L	E	D	G	L	H	Y	Y	C	D	T	E
C	P	U	B	R	I	U	J	T	L	M	Y	I	E	L
A	Y	A	I	E	P	V	L	F	K	M	C	I	R	E
J	J	H	J	W	S	D	C	U	X	U	B	F	Y	T
H	C	T	I	W	K	Z	N	L	O	M	V	L	J	O
T	B	X	U	U	D	U	T	S	O	H	G	W	R	N
S	B	P	U	H	Q	T	N	Z	D	R	G	S	Q	D

Kornblum *Elementary*

3620 W. El Segundo Blvd., Hawthorne, CA 90250 • 310/970-4294 • kornblum.hawthornesd.org

New Cardinals at Kornblum

The 2025–2026 school year begins with renewed energy, purpose, and many new faces joining our Kornblum family. After a restful summer, we return eager to learn, grow, and support one another.

We are thrilled to welcome several new team members:

Mrs. Robinson, our new roving assistant principal, brings nearly 30 years of experience and leadership.

Ms. Kruger, our first-ever art teacher, will spark creativity across grade levels.

Mrs. Mendoza joins as our fourth learning loss mitigation teacher, expanding student support.

Ms. Romero, our new school psychologist, will help nurture each child's emotional well-being.

Ms. Sargent leads our additional Transitional Kindergarten class, ensuring a strong start for our youngest learners.

Each new Cardinal adds unique strengths to our community. As a Title I school, we thrive on collaboration, compassion, and resilience. Here's to a year filled with curiosity, connection, and growth at Kornblum!



**Bridget
Cruz Brown**
Principal

Nuevos cardenales en Kornblum

El año escolar 2025-2026 comienza con energía renovada, propósito y muchas caras nuevas que se unen a nuestra familia Kornblum. Tras un verano tranquilo, regresamos con ganas de aprender, crecer y apoyarnos mutuamente.

Estamos encantados de dar la bienvenida a varios nuevos miembros del equipo:

La Sra. Robinson, nuestra nueva subdirectora itinerante, aporta casi 30 años de experiencia y liderazgo.

La Sra. Kruger, nuestra primera profesora de arte, estimulará la creatividad en todos los grados.

La Sra. Mendoza se une como nuestra cuarta maestra de mitigación de pérdida de aprendizaje, ampliando el apoyo a los estudiantes.

La Sra. Romero, nuestra nueva psicóloga escolar, ayudará a fomentar el bienestar emocional de cada niño. La Sra. Sargent dirige nuestra clase adicional de jardín de infantes de transición, asegurando un comienzo sólido para nuestros estudiantes más pequeños.

Cada nuevo Cardenal aporta fortalezas únicas a nuestra comunidad. Como escuela Título I, nos nutrimos de la colaboración, la compasión y la resiliencia. ¡Brindemos por un año lleno de curiosidad, conexión y crecimiento en Kornblum!



TK Teacher Megan Sargent, Roving AP Marie Robinson, Art Teacher Keri Kruger, LLM Teacher Maria Mendoza (Not pictured Priscilla Romero)

PVMS Welcomes New Staff for the 2025–2026 School Year

Welcome to the 2025 2026 school year! With the start of the new year, we continue our focus on ensuring a safe, supportive, and academically rigorous environment. Our school community is expanding, and we are delighted to welcome new members to PVMS. Assistant Principal, Ms. Adrienne Guzman, began her career as a math teacher and has a passion for learning. Outside of school, she enjoys coffee, music, shoes, driving, and sudoku. Mrs. Jennifer Leos, joined PVMS at the end of May, as our new 7th and 8th Grade Math teacher. Now beginning her 5th year of teaching, Mrs. Leos earned her degree from CSUDH and completed graduate studies at National University. She is passionate about supporting students' growth in math and enjoys spending time with family, exploring new restaurants, hiking, and fishing. Mrs. Shaienne Homann joins PVMS as our new Band, Orchestra, and Exploratory teacher. Now in her 4th year of teaching, she brings experience in band, orchestra, rock band, and general music, and is excited for a wonderful year ahead. We are also pleased to welcome Ms. Karlee Kirk, a first-year choir teacher and graduate of CSULB. She loves singing, painting, and spending time with her loved ones, and looks forward to sharing her passion for music with our new upcoming choir exploratory. We are so glad to have them all here and are excited for a 'paws-itively' amazing year!



Sandra MacKellar
Principal

PVMS da la Bienvenida a Nuevo Personal para el Año Escolar 2025–2026

¡Bienvenidos al año escolar 2025-2026! Con el inicio del nuevo año, continuamos nuestro compromiso de garantizar un ambiente seguro, solidario y académicamente riguroso. Nuestra comunidad escolar está creciendo, y nos complace dar la bienvenida a nuevos miembros a PVMS. La Subdirectora, Sra. Adrienne Guzman, comenzó su carrera como maestra de matemáticas y tiene una gran pasión por el aprendizaje. Fuera de la escuela, disfruta del café, la música, los zapatos, manejar y los rompecabezas de sudoku. La Sra. Jennifer Leos se unió a PVMS a finales de mayo como nuestra nueva maestra de matemáticas de 7.º y 8.º grado. Ahora, en su quinto año de enseñanza, obtuvo su título en CSUDH y completó estudios de posgrado en National University. Le apasiona apoyar el crecimiento de los estudiantes en matemáticas y disfruta pasar tiempo con su familia, explorar nuevos restaurantes, caminatas y pescar. La Sra. Shaienne Homann se une a PVMS como nuestra nueva maestra de Banda, Orquesta y Exploratorio. Ahora, en su cuarto año de enseñanza, aporta experiencia en banda, orquesta, banda de rock y música general, y está emocionada por un año maravilloso por delante. También nos complace dar la bienvenida a la Srta. Karlee Kirk, una maestra de coro de primer año y graduada de CSULB. Le encanta cantar, pintar y pasar tiempo con sus seres queridos, y espera compartir su pasión por la música con nuestro nuevo coro exploratorio. ¡Estamos muy contentos de tenerlos a todos aquí y entusiasmados por un año “paws-ivamente” increíble!



New PVMS staff from left to right: Mrs. Homann, Ms. Kirk, Mrs. Leos, and Ms. Guzman.
Personal nuevo de PVMS, de izquierda a derecha: Sra. Homann, Srta. Kirk, Sra. Leos, and Srta. Guzman.

Ramona Students Lead with Heart During Childhood Cancer Awareness Month

At Ramona School, students are not only scholars—they're compassionate leaders. This September, in honor of Childhood Cancer Awareness Month, our Community School Council (CSC) launched a schoolwide campaign to raise \$3,000 in support of children battling cancer.

Fourth-grader Amada and fifth-grader Marleen, elected representatives to the CSC, are leading this meaningful initiative. Wearing gold ribbons to symbolize awareness and hope, they've inspired the entire student body to join the cause. The pair regularly appears on our "Morning Message" broadcast to update the school on fundraising progress and encourage participation.

Philanthropic efforts like this give students the chance to develop empathy, leadership, and a sense of global responsibility. At Ramona, we believe that empowering students to use their voices for good builds well-rounded individuals and strong future citizens. We're proud of Amada, Marleen, and all our students for making a difference—one gold ribbon at a time.



Marisa Stewart
Principal

Los Estudiantes de Ramona Lideran con el Corazón Durante el Mes de Concientización Sobre el Cáncer Infantil

En la Escuela Ramona, los estudiantes no solo son estudiantes, sino también líderes compasivos. Este septiembre, en conmemoración del Mes de Concientización sobre el Cáncer Infantil, nuestro Consejo Escolar Comunitario (CSC) lanzó una campaña escolar para recaudar \$3,000 en apoyo a los niños que luchan contra el cáncer.

Amada y Marleen, estudiantes de cuarto grado y representantes electas del CSC, lideran esta significativa iniciativa. Luciendo cintas doradas que simbolizan la conciencia y la esperanza, han inspirado a todo el alumnado a unirse a la causa. Ambas aparecen regularmente en nuestro "Mensaje Matutino" para informar a la escuela sobre el progreso de la recaudación de fondos y fomentar la participación.

Esfuerzos filantrópicos como este brindan a los estudiantes la oportunidad de desarrollar empatía, liderazgo y un sentido de responsabilidad global. En Ramona, creemos que empoderar a los estudiantes para que usen su voz para el bien forma individuos integrales y futuros ciudadanos fuertes. Estamos orgullosos de Amada, Marleen y todos nuestros estudiantes por marcar la diferencia, con un listón dorado a la vez.



Washington *Elementary*

4339 W. 129th St., Hawthorne, CA 90250 • 310/676-3422 • washington.hawthornesd.org

Wildcats are off to a Fabulous Start!

Washington Elementary is off to a fantastic start this school year! Our students and staff are fully engaged in meaningful teaching and learning, and the excitement on campus is contagious. We are planning a variety of events for families, including workshops, fundraisers, and community activities.

We are also thrilled to welcome new staff members: TK teachers Ms. Donnelly, Ms. Meza, and Ms. Castillo; art teacher Ms. Simons; and academic coaches Ms. Paredes, Ms. Hastings, Ms. Tran, and Ms. Chrisman. Each brings energy and expertise to our Wildcat team.

This year, we celebrate significant growth on the 2025 CAASPP assessments in English Language Arts, Math, and Science. In addition, Washington Elementary has earned the 2025 Silver PBIS Recognition, a testament to our staff's commitment to fostering a positive, supportive environment for all students.

We are grateful for the continued support of our families—together, we can achieve great things!



Wendy Ostensen
Principal

¡Los Wildcats han Tenido un Comienzo Fabuloso!

¡La Escuela Primaria Washington ha tenido un comienzo fantástico este año escolar! Nuestros estudiantes y personal están plenamente comprometidos con la enseñanza y el aprendizaje significativos, y el entusiasmo en el campus es contagioso. Estamos planeando diversos eventos para las familias, incluyendo talleres, recaudaciones de fondos y actividades comunitarias.

También nos complace dar la bienvenida a los nuevos miembros del personal: las maestras de kínder de transición (TK), la Sra. Donnelly, la Sra. Meza y la Sra. Castillo; la maestra de arte, la Sra. Simons; y las asesoras académicas, la Sra. Paredes, la Sra. Hastings, la Sra. Tran y la Sra. Chrisman. Cada una aporta energía y experiencia a nuestro equipo Wildcat.

Este año, celebramos un progreso significativo en las evaluaciones CAASPP 2025 en Lengua y Literatura Inglesas, Matemáticas y Ciencias. Además, la Escuela Primaria Washington ha obtenido el Reconocimiento Plata PBIS 2025, un testimonio del compromiso de nuestro personal para fomentar un ambiente positivo y de apoyo para todos los estudiantes. Estamos agradecidos por el continuo apoyo de nuestras familias: ¡juntos podemos lograr grandes cosas!



Welcome Ms. Donnelly, Ms. Castillo, and Ms. Meza to Transitional Kindergarten (TK)
Bienvenidas las Sras. Donnelly, Castillo y Meza al Jardín de Infancia de Transición (TK)

York Elementary

11838 S. York Ave., Hawthorne, CA 90250 • 310/675-1189 • york.hawthornesd.org

Children's Health Day

York Elementary School hosted a vibrant Children's Health Day, sponsored by our Community Schools partner, Venice Family Clinic. The event brought over 600 attendees, families and the community together for a day of wellness, learning, and fun. Booths offered a wide variety of resources, from healthy foods and nutrition information to educational materials designed to support students' success. Families also had access to free adult clothing and shoes, helping everyone feel prepared for the year ahead. The lively atmosphere was enhanced by music, games, and exciting prize giveaways, which kept both children and adults engaged. Local organizations and partners shared valuable services and information, connecting families with support that extends beyond the classroom. Children's Health Day not only celebrated healthy living but also showcased York Elementary School's commitment to community care with the support of Venice Family Clinic.



Abi Morales
Principal

Día de la Salud Infantil

La Escuela Primaria York organizó un Día de la Salud Infantil, patrocinado por la Clínica Familiar Venice, colaboradora de Escuelas Comunitarias. El evento reunió a más de 600 asistentes para un día de bienestar, aprendizaje y diversión. Puestos ofrecieron variedad de recursos, desde alimentos saludables e información nutricional hasta materiales educativos diseñados para apoyar el éxito estudiantil. Hubo acceso a ropa y calzado gratuitos para adultos, lo

que ayudó a todos a sentirse preparados para el año escolar. Hubo música, juegos y sorteos de premios. Colaboradores locales compartieron servicios e información, conectando a familias con apoyo que va más allá del aula. El Día de la Salud Infantil no solo celebró una vida saludable, sino que también demostró el compromiso de la Escuela York con el cuidado comunitario y apoyo de la Clínica Familiar Venice.



**Enjoying Children's Health Day!
¡Disfrutando del Día de la Salud Infantil!**

Zela Davis *Elementary*

13435 S. Yukon Ave., Hawthorne, CA 90250 • 310/679-1771 • zd.hawthornesd.org

Welcome Back, Zela Davis Families!

Back to School Night began with families visiting classrooms and meeting teachers, creating meaningful connections between home and school. These visits gave parents the chance to learn more about their child's learning environment and begin building relationships that will support students throughout the year.

The celebration continued with joy, learning, and community spirit. Our valued community partners joined us to share helpful information and generously provided giveaways, including books, pencils, bracelets, and other fun items that delighted children and families alike. Bubbles floated through the air, adding a playful touch that kept everyone smiling.

Community partners and families engaged in conversations that strengthened bonds and highlighted resources available to support student success. The atmosphere was lively, inclusive, and welcoming—children explored, parents connected, and partners shared tools to benefit all.

More than just a gathering, it was a collaboration that demonstrated the power of schools, families, and community partners working together.

The LA County Library joined us to share books and resources, sparking excitement for reading among students and families.



Miguelina Lopez
Principal

¡Bienvenidos de Nuevo, Familias de Zela Davis!

La Noche de Regreso a Clases comenzó con familias visitando los salones y conociendo a los maestros, creando vínculos significativos entre el hogar y la escuela. Estas visitas brindaron a los padres la oportunidad de conocer más sobre el entorno de aprendizaje de sus hijos y comenzar a construir relaciones que apoyarán a los estudiantes durante todo el año.

La celebración continuó con alegría, aprendizaje y espíritu comunitario. Nuestros valiosos socios comunitarios se unieron para compartir información útil y ofrecieron generosamente obsequios, incluyendo libros, lápices, pulseras y otros artículos divertidos que encantaron a niños y familias. Burbujas flotaban en el aire, añadiendo un toque festivo que mantuvo sonrisas en todos.

Socios y familias conversaron, fortaleciendo lazos y destacando recursos para apoyar el éxito estudiantil. Más que una reunión, fue una colaboración que demostró la fuerza de escuelas, familias y comunidad trabajando juntas.

La Biblioteca del Condado de Los Ángeles se unió a nosotros para compartir libros y recursos, despertando entusiasmo por la lectura entre los estudiantes y las familias.



Families engaged with community partners, explored resources, and enjoyed giveaways that brought smiles to both children and parents.

Las familias participaron con los socios comunitarios, exploraron recursos y disfrutaron de obsequios que trajeron sonrisas tanto a los niños como a los padres.